

**Prantsusmaa-Kaysersberg Vignoble: Ruumide, hoonete ja akende puhastusteenused**

OJ S 9/2024 12/01/2024

Hanketeade

Teenused

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: commune de kaysersberg vignoble

Postiaadress: 39 rue du Général de Gaulle

Linn: Kaysersberg Vignoble

NUTS kood: FRF12 Haut-Rhin

Sihtnumber: 68240

Riik: Prantsusmaa

E-post: [commande.publique@kaysersberg-vignoble.fr](mailto:commande.publique@kaysersberg-vignoble.fr)

Telefon: +33 389781111

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: <https://www.kaysersberg-vignoble.fr/>Hankijaprofili aadress: <https://marchespublics-amhr.safetender.com>**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<https://marchespublics-amhr.safetender.com>Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://marchespublics-amhr.safetender.com>

Lisateavet saab muul aadressil:

Ametlik nimetus: kaysersberg Vignoble

Riiklik registreerimisnumber: 20005260300012

Postiaadress: 39 rue du Général de Gaulle

Linn: Kaysersberg Vignoble

NUTS kood: FRF12 Haut-Rhin

Sihtnumber: 68240

Riik: Prantsusmaa

Kontaktisik: [ma.france@kaysersberg-vignoble.fr](mailto:ma.france@kaysersberg-vignoble.fr)E-post: [ma.france@kaysersberg-vignoble.fr](mailto:ma.france@kaysersberg-vignoble.fr)

Telefon: +33 389781074

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: <https://www.kaysersberg-vignoble.fr/>Hankijaprofili aadress: <https://marchespublics-amhr.safetender.com>**I.4. Hankija liik**

Linna või valla ametiasutus

**I.5. Põhitegevus**

Üldised avalikud teenused

**II osa: Ese**

---

## **II.1. Hanke kogus või ulatus**

### **II.1.1. Nimetus**

prestations de nettoyage et d'entretien des locaux de la commune de Kaysersberg Vignoble  
Viitenumber: 2024-02

### **II.1.2. CPV põhikood**

90911000 Ruumide, hoonete ja akende puhastusteenused

### **II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

### **II.1.4. Lühikirjeldus**

prestations de nettoyage et d'entretien des locaux de la commune de Kaysersberg Vignoble

### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 540 000,00 EUR

### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah  
Pakkumusi võib esitada kõigile osadele

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.1. Nimetus**

lot no 1 : Groupe scolaire Kientzheim-Sigolsheim, Centre Schweitzer et Maison Culturelle  
Osa nr: 1

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

90911000 Ruumide, hoonete ja akende puhastusteenused

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: FRF12 Haut-Rhin  
Põhiline teostamise koht: kaysersberg Vignoble

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

prestations de nettoyage et d'entretien- ecole élémentaire de Kientzheim : 9 rue des vieux moulins - kientzheim 68240 kaysersberg vignoble- ecole élémentaire de Sigolsheim : 1 rue du vallon - sigolsheim 68240 kaysersberg vignoble- centre Schweitzer : 126 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- maison Culturelle : 2 avenue Georges Ferrenbach - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid  
Kvaliteedikriteerium - Nimi: Valeur technique / Osakaal: 45  
Kulukriteerium - Nimi: Prix / Osakaal: 55

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 260 000,00 EUR

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/05/2024 Lõpp: 30/04/2025  
Seda lepingut võidakse uuendada: jah  
Uuenduste kirjeldus:

le lot 1 comporte trois reconductions

**II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

**II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

**II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

**II.2.14. Lisateave**

prestations de nettoyage et d'entretien- ecole élémentaire de Kientzheim : 9 rue des vieux moulins - kientzheim 68240 kaysersberg vignoble- ecole élémentaire de Sigolsheim : 1 rue du vallon - sigolsheim 68240 kaysersberg vignoble- centre Schweitzer : 126 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- maison Culturelle : 2 avenue Georges Ferrenbach - kayser...(Voir Dce)

**II.2. Kirjeldus**

**II.2.1. Nimetus**

lot no2 : toilettes publics

Osa nr: 2

**II.2.2. CPV lisakood(id)**

90911000 Ruumide, hoonete ja akende puhastusteenused

**II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: FRF12 Haut-Rhin

Põhiline teostamise koht: kaysersberg Vignoble

**II.2.4. Hanke kirjeldus**

prestations de nettoyage et d'entretien- wC publics Gouraud : place Gouraud - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Erlenbad : parking de l'erienbad - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Badhus : 103 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Mairie : 39 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Kientzheim : rue de l'ancien hôpital - kientzheim 68240 kaysersberg vignoble

**II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Valeur technique / Osakaal: 45

Kulukriteerium - Nimi: Prix / Osakaal: 55

**II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 280 000,00 EUR

**II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/05/2024 Lõpp: 31/03/2025

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

le lot 2 comporte trois reconductions

**II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

### **II.2.14. Lisateave**

prestations de nettoyage et d'entretien- wC publics Gouraud : place Gouraud - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Erlenbad : parking de l'erlenbad - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Badhus : 103 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 kaysersberg vignoble- wc publics Mairie : 39 rue du Général de Gaulle - kaysersberg 68240 KAYSERSBERG Vig...(Voir Dce)

## **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

### **III.1. Osalemistingimused**

#### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregristrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

le candidat peut présenter sa candidature sous forme d'un document unique de marché européen (Dume), en lieu et place des formulaires Dc1 et Dc2. En cas de groupement d'opérateurs économiques, chacun des membres du groupement fournira un formulaire DUME complété

#### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

1. Déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles. 2. Déclarations appropriées de banques ou, le cas échéant, preuve d'une assurance des risques professionnels pertinents

#### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

1. Une liste des principales livraisons et références illustrées et similaires à l'objet du marché, effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

Hankega kaasneb raamlepingu sõlmimine

Raamleping ühe pakkujaga

#### **IV.1.8.**

**Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**  
Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

#### **IV.2. Haldusalane teave**

##### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 23/02/2024 Kohalik aeg: 12:00

##### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

##### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Prantsuse keel

##### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Pakkumus peab olema jõus kuni: 23/05/2024

##### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 23/02/2024 Kohalik aeg: 14:00

Pakkumuste avamise koht:

kaysersberg Vignoble, 39 rue du Général de Gaulle, 68240 kaysersberg vignoble

#### **VI osa: Lisateave**

---

##### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

##### **VI.2. Teave elektrooniliste töövoogude kohta**

Lubatakse elektrooniliste arvete esitamist

##### **VI.3. Lisateave**

les offres peuvent uniquement être remises électroniquement

##### **VI.4. Läbivaatamise kord**

###### **VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: tribunal Administratif de Strasbourg

Postiaadress: 31 Avenue de la Paix

Linn: Strasbourg

Sihtnumber: 67070

Riik: Prantsusmaa

E-post: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

Telefon: +33 388212323

Internetiaadress: <http://strasbourg.tribunal-administratif.fr/>

###### **VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: tribunal Administratif de Strasbourg

Postiaadress: 31 Avenue de la Paix

Linn: Strasbourg

Sihtnumber: 67070

Riik: Prantsusmaa

E-post: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

Telefon: +33 388212323

Internetiaadress: <http://strasbourg.tribunal-administratif.fr/>

#### **VI.4.3. Läbivaatamise kord**

T pne teave l bivaatamismenetluse t htaegade kohta:

avant la signature du contrat, il vous est possible d'introduire un recours en référé précontractuel   l'encontre de la procédure de passation (articles L.551-1 et suivants du Code de justice administrative). Après la signature du contrat, il vous est également possible d'introduire :- un recours en référé contractuel (articles L. 551-13 et suivants du code de justice administrative), dans les 31 jours   compter de la publication de l'avis d'attribution du contrat au Journal Officiel de l'union Européenne ou dans les six mois,   compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat, si aucun avis d'attribution n'a été publié ou si aucune notification de la conclusion du contrat n'a été effectuée;- un recours en contestation de validité du contrat, sur le fondement de l'arrêt du Conseil d'état du 04/04/2014, no 358994 " Tarn et Garonne ", dans un délai de deux mois   compter de l'accomplissement des mesures de publicités appropriées

#### **VI.5. K esoleva teate l hetamise kuup ev**

08/01/2024